

ՀԱՅԵՐԱՆԵՐ

Ի Ր Ե Պ Ի Ր

ԲԱՆԱԳԱՐԱՆ, ԵՐԿՐՈՐԴ, ԲԱՆԱԳԱՐԱՆ ԵՒ ԼՈՒՆԵՐԱՆ

Տարեկան գին կանխիկ զուգուշ 100

Այն Լուսաբերը ամեն շաբաթ օրերը կը հրատարակուի

Պոչտին գուրա գացած Լուսաբերներուն փոստային ծախքը առնուցին վրայ է

Իր լոգին համար շուր մը հրատարակել ուղղող դիմող ձեռքը տոցին 40 փարսյ

Երազարդ գրող ծանուցումը ձրի է

Դուրսէն եկած շաբաթներուն փոստային ծախքը իրիցը դիմող ձեռքը

ԲԱՆԱԳԱՐԱՆ

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՆԵՐ

ՊՕԼԻՍ 10 ՀԱՅԵՐԱՆԵՐ

Տեղւոյ տաճկական ձերիքի հա-
վաքի լրագիրը և դարձեալ իր
լրագիրը լծուողի արուեստից հան-
գիստարանին քուցուելը պատմելն ետքը
մեծագոր տերութեան երկրին թէ բե-
րոցը և թէ արուեստաշէն բաներուն
համար որոշուած պատուանշաններուն
յանկը կը դնեն. որոց երեքը վեհա-
փառ ինքնակալինն է. առաջին, բազ-
մատեսակ անանայ մարմերու հաւաք-
ման մը համար. երկրորդ, տեսակ տե-
սակ հագուաններու հաւաքման մը
համար. որ դարմանայի բան մը դառ-
ուած է. և երրորդ, փղտկի և տե-
սակ տեսակ հագուաններու ոսկորներու
հաւաքման մը համար:

Պատուանշան մը, Տաճկաստանի
կարծր ցորեններուն և ծխախոտին և
մեղրին համար:

Ուրիշ պատուանշան առնելու հա-
մար անուանուածները ասոնք են:

Բարձրագոյն Սուլտան Սուլթան
փաշայ, և Վերապահ Սիրիի և
միւրայ Նիզամիի և Սիրիի զին-
վածք. և Ս. Սուլթան և ընկերները, և
Ս. Սուլթան, և Ս. Սուլթան և ընկեր-
ները, մետաքսի համար:

Իսթանբուլ քաղաք, տեսակ տեսակ ա-
ղա և խալիքի համար, նոյնպէս և հա-
մար Սուլթան քաղաք:

Տիւրքիան գերագոյն գերագա-
տանք, թիւթերուն համար:

Լանկայի ֆերմէրները, որ
կեթեւով բանուած հագուաններու
համար:

Սօֆիական կանայք՝ մարդարտով
և ոսկեթելով և արծաթ թելով բան-
ուած պիւրիւններէն հանուած համար:

Ոսկեթելով բանուած մէկ գեղեցիկ
պիւրիւններէն մը համար, որուն վրայ
պետին անունը ծանօթ է:

Գահիր քաղաք, շինած դանակներուն
համար:

Հասան քաղաք, շինած մկրաններուն
համար:

Բէհրիս քաղաք, շինած մկրաններուն հա-
մար Սուլթան քաղաք, և Բէհրիս քաղաք
քաղաքի բերաննոցներու համար խոճա
Սիրիան:

Տաճկերէն և արաբերէն և արա-
կերէն գիրքերու մը հաւաքման հա-
մար, պատուանշան տրուող անունը ան-
ծանօթ է:

Եգիպտոսի փոխարքայ բարձրագոյն
տիւր (Սուլթան փաշայ, կապուղ ցորենի
համար:

Խոճա Սուլթան Համիտ. քանի մը

բնական բերքերու համար:

Գալիպ Սուլթան, տեսակ տեսակ
արմաւներու հաւաքման մը համար:

Սիրի Սուլթան, բանաւորներուն
(զավալակի) համար:

Թուրքիա կուսակալ բարձրագոյն
տիւր (Համիտ փաշայ, ց.բ.հան գործը
թէ հանուած քանի մը տեսակ անու-
շահաւորներու համար:

Հեռուէն անձինքներն ալ թէ
պէտ պատուանշան մը չեն տուցած,
բայց արուեստաշէն և բնական բանե-
րը քննողները ասոնց խրկածներուն ալ
հաւանելով պատուաւոր յիշատակու-
մը րբէր են:

Եգիպտոսի Էմիւր, ծխախոտի և
տոսկի քէմներու և ուրիշ իրենց ա-
րուեստի վերաբերեալ ազնիւ գործը
ված և շինուած բաներուն համար:

Պիւրիւններու կանայք, շինուած
ուած ոտքի ամաններուն համար:

Ս. Սուլթաններուն կինը, և Ս. Սուլթան
քաղաքներուն կինը, աներով բանուած բե-
հեղներու և լաթեղներուն համար:

Ս. Սուլթան ծառայողներու կանայք
ալ ըլլալը պարանալ չի հասկըցիր. բայց
Թուրքիան մէջն ալ ասկէց աւելի բան
մը նշանակուած է:

Խաֆա Էմիւր, տեսակ տեսակ
բանուած զարդարուն ոտքի ամաննե-
րու համար:

Սօֆիայի պու չափի Էմիւր, շինած
գանակներուն համար:

Ինձիւր քէմի գործարանը, տեսակ
տեսակ աղակի գեղեցիկներուն համար:

Պէրսի քաղաք Սուլթանի գործա-
րանը, յախճապակի (շինի) ամաննե-
րուն համար:

Սիրի քաղաք միւրաբէր բերաննոցնե-
րու համար:

Սեփապահ Սուլթան փաշայ, մը
բացորեններու քանի մը տեսակին հա-
ւաքմանը համար:

Եգիպտոսի կուսակալ բարձրագոյն
տիւր (Սուլթան փաշայ, և Ս. Սուլթան
և ընկերը. բամբակի համար:

Սիրի Էմիւր, կիւր եղանակներուն
համար:

Թուրքիան արեւելք ելած և ֆը-
ռէնի մերմէնի բուած քարերէ շին-
ուած աղւոր քանդակներուն համար:

Համի Սուլթան Սեփապահ. բանուած
կաշիներու և մորթերու համար:

Սիրի Սուլթան, սիւնիկներուն
համար:

Սուլթան Էմիւր, արծաթեայ
խորտանալի (քաղաք) շինուածներու
համար:

Թուրքիան Էմիւր, արծաթեայ
արուեստին համար:

Բանուած մետաքսեղներուն և մե-
տաքսէ և բամբակէ լաթեղներուն և
տախտակէ արուեստաշէն տողումա-
ներու համար ալ պատուաւոր յիշա-
տակուած են եղած է. բայց ասոնց տե-
րերը անձանօթ մնացած են առ այժմ:

Լծուողի արուեստից համալսար-
հական տեսարանը բացուած ատենը,
որ ամեն տեղէն ուղղուածին պէս Տաճ-
կաստանէն ալ բնական բերքեր և ար-
ուեստաշէն բաներ ուղղուեցան, շատ
մարդիկ մտածեցին որ բնական բեր-
քերը ինչ որ է նէ բնութեան շինած
բաներն են, և անշուշտ Տաճկաստանի
ընդարձակ երկրներէն եւրոպացիներ
ունենալու և հաւանելու արժա-
նաւոր բաներ կրնան գտնուիլ. բայց
արուեստական բան ի՞նչպէս հաւանե-
ցնելու է այն ծառայողներուն, որ մինչ
չեւ հիմա գտնուած արուեստներուն
կատարելութիւնը վերջին աստիճանի մօտե-
ցնելէն զատ նորէն բաներ ալ կը
հնարեն. և կրնանք ըսել թէ ամեն օր
Եգիպտոսի մէկ կողմը նոր արուեստա-
կան գիւտ մը կը գտնուի: Ուստի ար-
ուեստագործները ըստ մեծի մասին ի-
րենց ձեռագործները գերադէմ հա-
մանին հնազանդելով խրկեցին. չէ թէ
պատուաւոր նշան առնելու կամ պատուա-
ւոր յիշատակ մը ստանալու. այլ եւ
խրկած բաներուն վրայ նայող գլու-
նուելուն ալ յոյս չունէին: Սակայն այս
յանկը կը ցուցնէ որ Տաճկաստանի
մէջ ալ երբեք վարպետ արուեստա-
ւորներ կ'ան եղեր. որ գործերնին եւ-
րոպացուց հաւանեցուցեր են: Կան քա-
նի մը բաներ, որոնք Եգիպտոս գործա-
ծական չեն. ինչպէս ըսերք ֆէսը. թէ
պէտ այս ալ շինող կոչ հոն. ասոնց
հաւանելը կը յուսացուէր: Բայց քա-
նի մը բաներ ալ կան որ մենք Եգի-
պտոս երանները կը հաւանեմք. եւրո-
պացիք Տաճկաստանէն երաններն ալ
գտնութեան արժանի գտնը են. ինչ-
պէս են բանուած մորթերը և կաշի-
ները. որ Կասանդուպոլիս խաւար-
աւանքը Ֆառապէս եկածը կ'առ-
նեն. բայց բոլոր Եգիպտոսի վարպետ-
ներուն վիպակութեամբ. (բանիկ սրա-
տիւ արուեստը այս ըսել է), Տաճկաս-
տան ալ աղէկ կաշի և մորթ բանող
խաղախորդ (տապախ) կոչ եղեր: Եւ
լանները և խալիքները և ուրիշ մե-
տաքսայ շինուածները՝ Ֆառապէսի
Լիւն քաղաքի գործարաններէն երան-
ները հոս ընդունել են. բայց հոս մեր
երկիրը երաններն ալ աղէկ են եղեր:

Պատուաւոր նշանները և պատուաւոր յի-
շատակութիւնները մեր երկրներէն
գտնուած արուեստաշէն բաներուն
յարգը մեղի ծանցուցին. այս մտքով
կրնանք ըսել որ լծուողի արուեստ-
ից համալսարհական փանդիտարանը
Տաճկաստանի արուեստներուն ալ օ-
գուտ ըրաւ, արուեստաշէնները յար-
գի ընկրով:

Սիրի քաղաք մեծագոյն Սուլթա-
ն փաշայի մեծագոյն արտիճանով
Եգիպտոսի նահանգին ընդհանուր կուսա-
կալ արուեստները: Եգիպտոս առաջին
անգամն է որ Քիւր լիւնի մը առանց ֆէ-
րի ըլլալու մեծագոյն կը տրուի. և

ասիկայ Սուլթան փաշային արժա-
նաւորութեանը հատուցուած վարձը
մըն է. որովհետեւ յիշեալ փաշայն
բազմահմուտ և ծառայող մարդ-
մըն է: Եւ յիշեալ ուրբաթ օրը ՏԵ հոկ-
տեմբեր. բարձրագոյն Սուլթան փաշայ
փաշայն վեհափառ ինքնակալին ներկա
յանալու պատիւ ունեցաւ:

Կասանդուպոլիս ներքուց բա-
նէրու համար շոգենաւերուն ընկերու-
թիւնը որուն վրայ առ աջ խօսած եմք.
նոյն շոգենաւերը շինել տալու գործը
Ս. Սուլթանի Վարձպաշտին արտադ-
րած, և գինն ալ կարած էր. որովհե-
տեւ շոգենաւեր մեքենաներուն ձիու-
ուածի վրայ. և նաւուէն շինելն ալ մե-
ծութեանը վրայ չափը կարուածի պէս
բան մըն է: Բայց քանի մը նաւ մե-
կէն շինուելուն համար՝ Ս. Սուլթան
քէմ լծուողի գիր առեր է որ ի-
րենց հոս խօսած գինէն վար պիտի չե-
նուի. և ասով թէպէտ եղած սակաւ
կուսակալը համեմատ Ս. Սուլթանին
ստակը լման առնէր նէ՝ 1300 քէմ ըս-
տակի չափ շահ կ'ընէր. բայց ինքը այս
շահը չուզելով յիշեալ ընկերութեանը
յատուկ գրով մը կը ծանուցանէ որ՝
այն շահը ընկերութեանը կը թողու:

Երկրութիւնը ասոր նամակը բարձ-
րագոյն փոխարքային կուսայ, որ
այն ալ նոյն ընկերութեան անդամ է:
Բարձրագոյն փոխարքային թարգմա-
նել տալով վեհափառ ինքնակալին կը
ներկայացնէ: Եւ որովհետեւ շոգե-
նաւերը՝ այն 1300 քէմ ստակն ալ վար-
չենքնալով տակաւին Ս. Սուլթանին
չենել տալու յանձն առած գինը ու-
րիշներուն շինել տուած էն աման կ'ը-
լար. որով յիշեալ գումարն ալ ըստ ի-
րաւանց կրնար Ս. Սուլթանին իրեն
գրաւել, ասիկայ մեծագոր տերութեանը
շոգենաւերուն ընկերութեանը ձգելը
իրեն հաւատարմութեանը մէկ նշան
մը ըլլալուն համար վարձուց արժանի
էր. ուստի վեհափառ ինքնակալը հը-
րաման ըրաւ որ Ս. Սուլթանին ալ շո-
գենաւու ընկերութեան անդամ ըլլայ,
տան բաժին ալ անոր վրայ գրուի:

Կայտերական հրամանին ի գործ դրու-
միւր ընկերութիւնը Ս. Սուլթանին
խրկած շորհակալութեան նամակին
մէջ խմացուց:

Բարձրագոյն մեծ ծովակալին
տնօրինելով կայտերական շոգենաւե-
րէն քայքայ անուն շոգենաւը ասկէց
ետքը կանանաւոր ծամբորդութիւն պի-
տի ընէ, Էգիպտոս շոգենաւուէն հետ
որ արդէն նոյն ծամբորդարհորդութիւ-
նը կ'ընէ. և պիտի հանդիպի Իսկաթ-
լու, Սինայ և Սամուէն քաղաքները:

Եւ քայքայ շոգենաւը մեծաշէն բան
մըն է. և մեքենայները 600 ձիու ուժ
ունին, և որովհետեւ ձմեռը սեւ ծու-
ղը կը գեղնայ, և հասարակ շոգենա-
ւերով ծանապարհորդութիւն ընդնե-
րը անգամ շատ ներդրութիւն կը քաշեն:

Բարձրագոյն մեծ ծովակալին
տնօրինելով կայտերական շոգենաւե-
րէն քայքայ անուն շոգենաւը ասկէց
ետքը կանանաւոր ծամբորդութիւն պի-
տի ընէ, Էգիպտոս շոգենաւուէն հետ
որ արդէն նոյն ծամբորդարհորդութիւ-
նը կ'ընէ. և պիտի հանդիպի Իսկաթ-
լու, Սինայ և Սամուէն քաղաքները:

Եւ քայքայ շոգենաւը մեծաշէն բան
մըն է. և մեքենայները 600 ձիու ուժ
ունին, և որովհետեւ ձմեռը սեւ ծու-
ղը կը գեղնայ, և հասարակ շոգենա-
ւերով ծանապարհորդութիւն ընդնե-
րը անգամ շատ ներդրութիւն կը քաշեն:

Բարձրագոյն մեծ ծովակալին
տնօրինելով կայտերական շոգենաւե-
րէն քայքայ անուն շոգենաւը ասկէց
ետքը կանանաւոր ծամբորդութիւն պի-
տի ընէ, Էգիպտոս շոգենաւուէն հետ
որ արդէն նոյն ծամբորդարհորդութիւ-
նը կ'ընէ. և պիտի հանդիպի Իսկաթ-
լու, Սինայ և Սամուէն քաղաքները:

Եւ քայքայ շոգենաւը մեծաշէն բան
մըն է. և մեքենայները 600 ձիու ուժ
ունին, և որովհետեւ ձմեռը սեւ ծու-
ղը կը գեղնայ, և հասարակ շոգենա-
ւերով ծանապարհորդութիւն ընդնե-
րը անգամ շատ ներդրութիւն կը քաշեն:

Բարձրագոյն մեծ ծովակալին
տնօրինելով կայտերական շոգենաւե-
րէն քայքայ անուն շոգենաւը ասկէց
ետքը կանանաւոր ծամբորդութիւն պի-
տի ընէ, Էգիպտոս շոգենաւուէն հետ
որ արդէն նոյն ծամբորդարհորդութիւ-
նը կ'ընէ. և պիտի հանդիպի Իսկաթ-
լու, Սինայ և Սամուէն քաղաքները:

